



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

Ogłoszenie dodatkowych informacji, informacje o niekompletnej procedurze lub sprostowanie

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Ministerstwo Sprawiedliwości](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [Al. Ujazdowskie 11](#)

Miejscowość: [Warszawa](#)

Kod pocztowy: [00-567](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 225212334](#)

Osoba do kontaktów: [Rafał Jankowicz](#)

E-mail: jankowicz@ms.gov.pl

Faks: [+48 225212353](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.ms.gov.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Organizacja i realizacja 114 warsztatów w szkołach gimnazjalnych i 92 warsztatów w szkołach ponadgimnazjalnych w związku z realizowanym projektem „Edukacja szkolna przeciwko wykluczeniu prawnemu”

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

1. Część I przedmiotu zamówienia.

Przedmiotem części I zamówienia jest organizacja i realizacja 114 warsztatów w szkołach gimnazjalnych. W zakres tej części zamówienia wchodzi:

Zadanie 1: Techniczna i logistyczna organizacja 114 warsztatów dla uczniów szkół gimnazjalnych, wskazanych przez Zamawiającego zgodnie z harmonogramem (grupa szkoleniowa w jednej szkole liczy 30 uczniów).

Zadanie 2: Zrealizowanie 114 jednodniowych warsztatów w różnych szkołach na terenie całej Polski na temat funkcjonowania wymiaru sprawiedliwości po 2 godziny lekcyjne (jedna godzina lekcyjna to 45 minut).

Zadanie 3: Zaktualizowanie przez Wykonawcę autorskiego programu edukacyjnego przedstawionego przez Zamawiającego zgodnie z aktualnie obowiązującym stanem prawnym (przy współpracy z psychologiem dziecięcym).

Zadanie 4: Realizacja 114 warsztatów w oparciu o zaktualizowany program edukacyjny.

Zadanie 5: Zaktualizowanie przez Wykonawcę przedstawionych przez Zamawiającego materiałów edukacyjnych i ich wydruk dla każdego z uczestników wraz z płytą CD (ok. 3 420 uczniów = 114 szkół x 30 uczniów) oraz 100 egzemplarzy dla Zamawiającego (przy współpracy z psychologiem dziecięcym).

Zadanie 6: Współpraca w zakresie dokumentowania realizacji warsztatów z Administratorem Warsztatów wskazanym przez Zamawiającego.

Zadanie 7: Udokumentowanie przedmiotu Umowy ściśle według wytycznych Zamawiającego, na wzorach formularzy przygotowanych przez Zamawiającego i we współpracy z Administratorem Warsztatów.

2. Część II przedmiotu zamówienia.

Przedmiotem części II zamówienia jest organizacja i realizacja 92 warsztatów w szkołach ponadgimnazjalnych. W zakres tej części zamówienia wchodzi:

Zadanie 1: Techniczna i logistyczna organizacja 92 warsztatów dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych, wskazanych przez Zamawiającego zgodnie z harmonogramem (grupa szkoleniowa w jednej szkole liczy 30 uczniów).

Zadanie 2: Zrealizowanie 92 jednodniowych warsztatów w różnych szkołach na terenie całej Polski na temat funkcjonowania wymiaru sprawiedliwości po 4 godziny lekcyjne (jedna godzina lekcyjna to 45 minut).

Zadanie 3: Zaktualizowanie przez Wykonawcę autorskiego programu edukacyjnego, zgodnie z aktualnie obowiązującym stanem prawnym (przy współpracy z psychologiem lub pedagogiem).

Zadanie 4: Realizacja 92 warsztatów w oparciu o zaktualizowany program edukacyjny.

Zadanie 5: Zaktualizowanie przez Wykonawcę przedstawionych przez Zamawiającego materiałów edukacyjnych i ich wydruk dla każdego z uczestników wraz z płytą CD (ok. 2 760 uczniów = 92 szkół x 30 uczniów) oraz 100 egzemplarzy dla Zamawiającego (przy współpracy z psychologiem lub pedagogiem).

Zadanie 6: Współpraca w zakresie dokumentowania realizacji warsztatów z Administratorem Warsztatów wskazanym przez Zamawiającego.

Zadanie 7: Udokumentowanie przedmiotu Umowy ściśle według wytycznych Zamawiającego, na wzorach formularzy przygotowanych przez Zamawiającego i we współpracy z Administratorem Warsztatów.

3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, został zawarty w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia (Załącznik nr 1a i 2a do SIWZ).

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	80500000	
Dodatkowe przedmioty	80310000	
	92312212	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[BA-F-II-3710-36/15](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_rafaljankowicz](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2015-073043](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2015/S 107-194485](#) z dnia: [05/06/2015](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[02/06/2015](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:

VI.3) Informacje dodatkowe

Zamiast:

1. Dodatkowe wymagania związane z realizacją przedmiotu zamówienia:
1.1. Wykonawca powierzy wykonywanie czynności biurowo-administracyjnych związanych bezpośrednio z realizacją zamówienia co najmniej jednej osobie bezrobotnej spełniającej wymagania Zamawiającego określone w:
1.1.1. rozdz. V ust. 1.3.1 lit. d SIWZ (w zakresie I części zamówienia);
1.1.2. rozdz. V ust. 1.3.2 lit. d SIWZ (w zakresie II części zamówienia);
1.2. W terminie 21 dni od dnia zawarcia umowy Wykonawca zatrudni co najmniej 1 osobę bezrobotną (osobę, o której mowa w ust. 6.1) na podstawie skierowania powiatowego urzędu pracy zgodnie z ustawą z 20.4.2004 o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2013 r. poz. 674 ze zm.) lub na podstawie właściwego dokumentu kierującego

Powinno być:

1. Dodatkowe wymagania związane z realizacją przedmiotu zamówienia:
1.1. Wykonawca powierzy wykonywanie czynności biurowo-administracyjnych związanych bezpośrednio z realizacją zamówienia co najmniej jednej osobie bezrobotnej spełniającej wymagania Zamawiającego określone w:
1.1.1. rozdz. V ust. 1.3.1 lit. d SIWZ (w zakresie I części zamówienia);
1.1.2. rozdz. V ust. 1.3.2 lit. d SIWZ (w zakresie II części zamówienia);
1.2. W terminie 21 dni od dnia zawarcia umowy Wykonawca zatrudni co najmniej 1 osobę bezrobotną (osobę, o której mowa w ust. 1.1 na podstawie skierowania powiatowego urzędu pracy zgodnie z ustawą z 20.4.2004 o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2013 r. poz. 674 ze zm.) lub na podstawie właściwego dokumentu kierującego

bezrobotnego do pracodawcy wystawionego przez organ zajmujący się realizacją zadań z zakresu rynku pracy określony w analogicznych przepisach państwa członkowskiego UE, w którym wykonawca ma miejsce zamieszkania albo siedzibę;

1.3. Zatrudnienie przy realizacji zamówienia osoby bezrobotnej musi trwać do końca upływu realizacji zamówienia. W przypadku rozwiązania stosunku pracy przez zatrudnioną osobę, o której mowa w ust. 2, lub przez Wykonawcę przed zakończeniem realizacji zamówienia, Wykonawca będzie obowiązany do zatrudnienia na to miejsce innego bezrobotnego, w terminie 14 dni od wygaśnięcia stosunku pracy z osobą dotychczas zatrudnioną oraz przedstawienia stosownych dokumentów Zamawiającemu;

1.4. Wykonawca, na etapie wykonywania Umowy, w terminie 21 dni od zawarcia Umowy przedstawi Zamawiającemu zgłoszenia ofert pracy przedstawione powiatowemu urzędowi pracy, odpis skierowania bezrobotnych przez powiatowy urząd pracy do pracodawcy oraz umowę o pracę lub wykaże przyczyny niezatrudnienia osoby bezrobotnej;

1.5. W przypadku niezatrudnienia wymaganej przez Zamawiającego liczby osób bezrobotnych, Wykonawca będzie zobowiązany do zapłacenia kary umownej Zamawiającemu określonej w § 13 ust. 7, chyba że Wykonawca wykaże, że przedstawił zgłoszenie ofert pracy powiatowemu urzędowi pracy albo odpowiedniemu organowi zajmującemu się realizacją zadań z zakresu rynku pracy w państwie, w którym ten Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, a niezatrudnienie osoby bezrobotnej nastąpiło z przyczyn nieleżących po jego stronie; za przyczynę nieleżącą po stronie Wykonawcy będzie uznany w szczególności brak na obszarze, w którym jest realizowane zamówienie i w okresie jego realizacji, osób bezrobotnych zdolnych do wykonania zamówienia lub odmowa podjęcia pracy przez taką osobę bezrobotną.

bezrobotnego do pracodawcy wystawionego przez organ zajmujący się realizacją zadań z zakresu rynku pracy określony w analogicznych przepisach państwa członkowskiego UE, w którym wykonawca ma miejsce zamieszkania albo siedzibę;

1.3. Zatrudnienie przy realizacji zamówienia osoby bezrobotnej musi trwać do końca upływu realizacji zamówienia. W przypadku rozwiązania stosunku pracy przez zatrudnioną osobę, o której mowa w ust. 1.2, lub przez Wykonawcę przed zakończeniem realizacji zamówienia, Wykonawca będzie obowiązany do zatrudnienia na to miejsce innego bezrobotnego, w terminie 14 dni od dnia ustania stosunku pracy z osobą dotychczas zatrudnioną oraz przedstawienia stosownych dokumentów Zamawiającemu;

1.4. Wykonawca, na etapie wykonywania Umowy, w terminie 21 dni od zawarcia Umowy przedstawi Zamawiającemu zgłoszenia ofert pracy przedstawione powiatowemu urzędowi pracy, odpis skierowania bezrobotnych przez powiatowy urząd pracy do pracodawcy oraz umowę o pracę lub wykaże przyczyny niezatrudnienia osoby bezrobotnej;

1.5. W przypadku niezatrudnienia wymaganej przez Zamawiającego liczby osób bezrobotnych, Wykonawca będzie zobowiązany do zapłacenia kary umownej Zamawiającemu określonej w § 13 ust. 7, chyba że Wykonawca wykaże, że przedstawił zgłoszenie ofert pracy powiatowemu urzędowi pracy albo odpowiedniemu organowi zajmującemu się realizacją zadań z zakresu rynku pracy w państwie, w którym ten Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, a niezatrudnienie osoby bezrobotnej nastąpiło z przyczyn nieleżących po jego stronie; za przyczynę nieleżącą po stronie Wykonawcy będzie uznany w szczególności brak na obszarze, w którym jest realizowane zamówienie i w okresie jego realizacji, osób bezrobotnych zdolnych do wykonania zamówienia lub odmowa podjęcia pracy przez taką osobę bezrobotną.

1.6. Zamawiający ma prawo w każdym okresie realizacji zamówienia zwrócić się do Wykonawcy o przedstawienie dokumentacji zatrudnienia skierowanych bezrobotnych, zaś Wykonawca ma obowiązek przedstawić ją niezwłocznie Zamawiającemu.

2. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania istotnych zmian postanowień zawartej umowy (w zakresie części I i II zamówienia) w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w zakresie:

2.1. terminu realizacji Umowy, w przypadku gdy wykonanie Umowy w terminach określonych w Umowie nie będzie możliwe z powodu zaistnienia okoliczności niezależnych od Stron, mających charakter losowy np. zniszczenie (zalenie, spalanie) pomieszczenia, w którym zaplanowano warsztat lub przerwa w zasileniu tego pomieszczenia w energię elektryczną, zamknięcie szkoły z powodu epidemii;

2.2. osób dedykowanych przez Wykonawcę do realizacji przedmiotu Umowy (wskazanych w Załączniku nr2 do Umowy) w przypadku choroby tych osób (osoby) lub rozwiązania umowy zawartej z tą osobą przez Wykonawcę. Wykonawca wskaże inną osobę (osoby) do realizacji przedmiotu Umowy, a Zamawiający dopuści tę osobę (osoby) do realizacji Umowy pod warunkiem, że będą posiadały wykształcenie i doświadczenie potwierdzające spełnianie warunków określone w SIWZ dla danej osoby.

3. Zakup jest dofinansowany ze środków funduszy norweskich oraz środków krajowych.

4. Zgodnie z art. 93 ust. 1a ustawy, Zamawiający przewiduje unieważnienie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego z uwagi na fakt, że środki finansowe, które Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie przedmiotowego zamówienia w części pochodzą ze środków Norweskiego Mechanizmu

1.6. Zamawiający ma prawo w każdym okresie realizacji zamówienia zwrócić się do Wykonawcy o przedstawienie dokumentacji zatrudnienia skierowanych bezrobotnych, zaś Wykonawca ma obowiązek przedstawić ją niezwłocznie Zamawiającemu.

2. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania istotnych zmian postanowień zawartej umowy (w zakresie części I i II zamówienia) w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w zakresie:

2.1. terminu realizacji Umowy, w przypadku gdy wykonanie Umowy w terminach określonych w Umowie nie będzie możliwe z powodu zaistnienia okoliczności niezależnych od Stron, mających charakter losowy np. zniszczenie (zalenie, spalanie) pomieszczenia, w którym zaplanowano warsztat lub przerwa w zasileniu tego pomieszczenia w energię elektryczną, zamknięcie szkoły z powodu epidemii;

2.2. osób dedykowanych przez Wykonawcę do realizacji przedmiotu Umowy (wskazanych w Załączniku nr2 do Umowy) w przypadku choroby tych osób (osoby) lub rozwiązania umowy zawartej z tą osobą przez Wykonawcę. Wykonawca wskaże inną osobę (osoby) do realizacji przedmiotu Umowy, a Zamawiający dopuści tę osobę (osoby) do realizacji Umowy pod warunkiem, że będą posiadały wykształcenie i doświadczenie potwierdzające spełnianie warunków określone w SIWZ dla danej osoby.

3. Zakup jest dofinansowany ze środków funduszy norweskich oraz środków krajowych.

4. Zgodnie z art. 93 ust. 1a ustawy, Zamawiający przewiduje unieważnienie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego z uwagi na fakt, że środki finansowe, które Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie przedmiotowego zamówienia w części pochodzą ze środków Norweskiego Mechanizmu

Finansowego i mogą nie zostać przyznane Zamawiającemu.
5. Informacja o przewidywanych zamówieniach uzupełniających, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 i 7 lub art. 134 ust. 6 pkt 3 i 4, jeżeli Zamawiający przewiduje udzielenie takich zamówień.
5.1. W zakresie części I zamówienia: Zamawiający przewiduje w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego, możliwość udzielenia Wykonawcy, którego oferta częściowa w niniejszym postępowaniu zostanie wybrana za najkorzystniejszą, zamówień uzupełniających stanowiących nie więcej niż 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia uzupełniające będą polegały na powtórzeniu tego samego rodzaju zamówień, zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy.
5.2. W zakresie części II zamówienia: Zamawiający przewiduje w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego, możliwość udzielenia Wykonawcy, którego oferta częściowa w niniejszym postępowaniu zostanie wybrana za najkorzystniejszą, zamówień uzupełniających stanowiących nie więcej niż 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia uzupełniające będą polegały na powtórzeniu tego samego rodzaju zamówień, zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy.

Finansowego i mogą nie zostać przyznane Zamawiającemu.
5. Informacja o przewidywanych zamówieniach uzupełniających, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 i 7 lub art. 134 ust. 6 pkt 3 i 4, jeżeli Zamawiający przewiduje udzielenie takich zamówień.
5.1. W zakresie części I zamówienia: Zamawiający przewiduje w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego, możliwość udzielenia Wykonawcy, którego oferta częściowa w niniejszym postępowaniu zostanie wybrana za najkorzystniejszą, zamówień uzupełniających stanowiących nie więcej niż 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia uzupełniające będą polegały na powtórzeniu tego samego rodzaju zamówień, zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy.
5.2. W zakresie części II zamówienia: Zamawiający przewiduje w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego, możliwość udzielenia Wykonawcy, którego oferta częściowa w niniejszym postępowaniu zostanie wybrana za najkorzystniejszą, zamówień uzupełniających stanowiących nie więcej niż 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia uzupełniające będą polegały na powtórzeniu tego samego rodzaju zamówień, zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy.

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:
Informacje o częściach zamówienia
Część nr: 2 3) Wielkość lub zakres

Zamiast:
Przedmiotowe zamówienie stanowi część zamówienia na usługi edukacyjne i szkoleniowe dla potrzeb Zamawiającego, których łączna wartość przekracza 134 000 EUR, zaś dla przedmiotowej części wartość zamówienia została wskazana poniżej.
Szacunkowa wartość bez VAT: 213 639,05 EUR

Powinno być:
Przedmiotowe zamówienie stanowi część zamówienia na usługi edukacyjne i szkoleniowe dla potrzeb Zamawiającego, których łączna wartość przekracza 134 000 EUR, zaś dla przedmiotowej części wartość zamówienia została wskazana poniżej.
Szacunkowa wartość bez VAT: 213 639,05 PLN

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:

Zamiast:

Powinno być:

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia: